

FROM THE PASTOR'S DESK / DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

WHERE TWO OR THREE ARE GATHERED IN MY NAME

"Anything goes." In today's society, it might seem that this is sometimes true. Being critical of others is not popular, In the name of "correctness," we might even feel everyone should be allowed to live as he or she sees fit, regardless of the old rules and regulations. It seems like the "contemporary way".

But here we have Jesus suggesting something else. Apparently, not every way of living is acceptable for a faithful Christian. In this test, we have a demonstration of that point at which, we might say, the gospel draws the line. If one sins and remains within the community, the text says, he or she must be confronted and, after due process, if he or she refuses to listen, then excommunication is the proper solution.

It sounds rather harsh, doesn't it? Perhaps it is. But what would the offenses be for which such a harsh treatment is suitable? We must look at the broader gospel to grasp this. There we find, for example, that fully half the moral sayings of Jesus deal with the dangers of money and wealth. Many others deal with the necessity of loving one's enemies, of lending without expecting return, of loving others tenderly and of examining one's own conscience before admonishing others about their sins.

All of this suggests to us that to live the Christian life today, one must gather with trusted friends in a reasonably small group and examine one's life in terms of the gospel. If we find ourselves or one another lacking, we must gently call ourselves or one another forth in a loving way, in the interest of reconciliation. This includes individuals, but also corporations or governments. If one refuses such honesty and does not amend his or her life, then he or she can no longer be a corporation or government agency. If one does not, then we must protest and call it back to justice.

Yours in Christ,

Fr. Gaspar Masilamani, CMF

DONDE DOS O TRES SE REUNEN EN MI NOMBRE

"Todo vale. "En la sociedad de hoy, esto parece ser muchas veces cierto. Ser crítico de otros no es popular. En el nombre de lo que es "correcto", podríamos incluso sentir que todo el mundo debe ser permitido vivir como él o ella desean, independientemente de las viejas reglas y regulaciones. Esto parece ser la "manera contemporánea".

Pero aquí tenemos a Jesús sugiriendo otra cosa. Apparently, not todos los modos de vida son aceptables para un cristiano fiel. En esta prueba, tenemos una demostración de ese punto en el que, podríamos decir que, el evangelio traza la vida. Si uno peca y permanece dentro de la comunidad, según el texto, él o ella debe ser confrontada y, después de un debido proceso, si él o ella se niegan a escuchar, entonces la excomunión es la solución adecuada.

¿Suena bastante duro, verdad? Quizás lo es. Pero, ¿cuáles serían esos delitos para que un tratamiento tan duro sea adecuado? Debemos mirar el evangelio de una forma más amplia para entender esto. Allí encontramos, por ejemplo, que la mitad de los dichos morales de Jesús se refieren a los peligros del dinero y la riqueza. Muchos otros tratan de la necesidad de amar a los enemigos, de dar sin esperar retorno, de amar tiernamente a los demás y de examinar su propia conciencia antes de amonestar a otros acerca de sus pecados.

Todo esto nos sugiere que, para vivir la vida cristiana hoy en día, uno debe reunirse con amigos de confianza en un grupo razonablemente pequeño y examinar la propia vida en términos del evangelio. Si nos metemos algo a la cabeza o nos faltamos uno a otro, debemos suavemente llamarnos la atención a nosotros mismos o a los demás de una manera amorosa, con el interés de la reconciliación. Esto incluye individuos, pero también corporaciones o gobiernos. Si uno rechaza tal honestidad y no enmienda su vida, entonces él o ella ya no pueden ser una corporación o agencia gubernamental, entonces debemos protestar y devolverlo a la justicia.

De ustedes en Cristo,

Padre Gaspar Masilamani, CMF

NEWS FROM OUR PARISH

**September 10th, 2017
TWENTY-THIRD SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

Liturgies This Week

Saturday 09/09 4:00 pm +Ralph James
+Flo Zeman
Sunday 09/10 9:30 am +Ellsworth Domer
12:30 pm
6:00 pm
Monday 09/11 No Mass
Tuesday 09/12 No Mass
Wednesday 09/13 8:00 am Communion Service
Thursday 09/14 6:00 pm No Mass
Friday 09/15 8:00 am No Mass

UPCOMING EVENTS

SUNDAY, SEPTEMBER 10

--PSR Classes begin at 11:00 am

--Fr. Gaspar leaves for India

SUNDAY, SEPTEMBER 17

--RCIA Classes begin at 11:00 am in church.



ANGEL DUSTERS SCHEDULE

September	
9/4-9/8	Kellner, Reuter
9/11-9/15	Garrison, Peters, Reed
9/18-9/22	Sebek, Otradovec
9/25-9/29	Batson, Struble, Meyer

Deadline for submission of articles for the bulletin is Monday at noon. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**10 de Septiembre, 2017
VIGESIMO TERCER DOMINGO
EN TIEMPO ORDINARIO**

Liturgias Esta Semana

Sábado 09/09 4:00 pm +Ralph James
+Flo Zeman
Domingo 09/10 9:30 am +Ellsworth Domer
12:30 pm
6:00 pm
Lunes 09/11 No hay misa
Martes 09/12 No hay misa
Miércoles 09/13 8:00 am Servicio de Comunión
Jueves 09/14 6:00 pm No hay misa
Viernes 09/15 8:00 am No hay misa

EVENTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, 10 DE SEPTIEMBRE

-- Inicio de las clases de PSR a las 11:00 am

--Fr. Gaspar viaja a la India

DOMINGO 17 DE SETIEMBRE

--Inicio de clases de RCIA a las 11:00 am en la iglesia



ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Septiembre	
9/4-9/8	Kellner, Reuter
9/11-9/15	Garrison, Peters, Reed
9/18-9/22	Sebek, Otradovec
9/25-9/29	Batson, Struble, Meyer

Fecha límite para la presentación de anuncios para el boletín es el lunes al mediodía. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, según sea necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.

PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH/ OREMOS POR LOS ENFERMOS

Ma. Socorro Victoria Hernández, Mel Sinderman, John Murphy Jr. Jessica Leah Greiter, Ken Eli, Scarlet Fuller Miller, Myrtle Kick, Marilyn Swisher, Jesús José Muñoz, Pauline Thomas, Deacon Ed Ellman, Russell Fisher, Mary Grasso, Tanner Payne, Rick Fisher, Anthony Pierfelice, Jerry Kutz, Ed Wilton, Pedro Torres, Mark Griesbaum, Saul Tapia, Maria de los Angeles Mendez, Dorian Salazar, Peggy Petersen Jones, Amy Mort, Marion Petersen & Marian McNabb. **May they experience God's grace and healing power.**

PRAYERS FOR OUR MILITARY/ OREMOS POR NUESTROS MILITARES

Sacred Heart in the military: Daniel Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Andres Orozco, Ben Sebek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron Kellner, Aaron Belt, Ashley Hornback, Ken Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Valdez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and Kathy Tilbrook.

**MINISTER'S SCHEDULE
September 16-17, 2017**

4:00 pm Lector: Bynum, Sinderman **Ushers:** M. Michael **Server:** Michael **Eucharistic Ministers:** Otradovec, Kellner
Mass Captain: Otradovec

9:30 am: Lector: L. Beuerlein, S. Beuerlein **Ushers:** Orozco, Panduro **Server:** Eucharistic **Ministers:** I. Livingston, K. Livingston, Becraft, Walker
Mass Captain: Frey

**OUR GIFT TO GOD
SEPTEMBER, 2017**

Collection	\$ 1,737.05	Total: \$1,737.05
Maintenance	\$ 1,737.05	Total: \$1,737.05
Outreach Fund	\$ 107.00	Total: \$ 107.00

MARIAN CONFERENCE



A Marian Conference will be hosted at Sacred Heart Parish on October 13&14.

Fri. 5:00 -9:25 pm.

Sat. 7:00 am to 4:00 pm.

Featured speakers include Fr. Joseph Kelly, Richard Mahoney, Donald Hartley and Mark Kiser.

The Conference will also include Eucharistic Adoration, opportunities for confession, relics available for viewing and veneration. Catholic books and gift items available from different vendors. Cost is free; donations appreciated!

CONFERENCIA MARIANA

La Conferencia Mariana será organizada en la parroquia Sacred Heart el 13 y 14 de octubre.

Viernes: 5:00 -9: 25 pm.

Sab. 7:00am a 4:00pm.

Entre los oradores destacados figuran Padre Joseph Kelly, Richard Mahoney, Donald Hartley y Mark Kiser.

La Conferencia también incluirá la Adoración Eucarística, oportunidades para confesión, reliquias disponibles para ver y venerar, libros católicos y artículos de regalo de diferentes vendedores. El costo es gratuito; donaciones serán muy apreciadas!

**Altar supply sponsors for the Month
Patrocinadores de Ofrendas de Altar
September/ Septiembre**



**Bernice McKay
In Memory of Emerald McKay, Mary
Ann McKay, Jack Castelaz**

**COFFEE AND DONUTS
SEPTEMBER/SEPTIEMBRE**



Set up- Clay and Debbie S.
Clean up- Efrain & Milagros P.

**NUESTRAS DONACIONES A DIOS
SEPTIEMBRE 2017**

Colecta	\$ 1,737.05	Total: \$1,737.05
Mantenimiento	\$ 1,737.05	Total: \$1,737.05
Fondo de Construc	\$ 107.00	Total: \$ 107.00



This past week, September 2nd & 3rd —our 10th week of the fiscal year, we sold over \$1,000 in cards. We should sell almost \$59,000 in cards and make Sacred Heart over \$2,100. With last week, we have sold over \$493,000 SCRIP cards and made Sacred Heart over \$15,400 since 2012. Also, everyone is reminded that if a customer has a “bad” card, they should turn it in and a replacement card will be given. We are also looking for more volunteers to sell after the 12:30 pm Mass. We hope ALL parishioners at Sacred Heart will either start or continue to support this program.

La semana pasada, 02 y 03 de Setiembre, nuestra 10^{na} semana del año fiscal, vendimos más de \$1,000 en tarjetas. Debemos vender más de \$ 59,000 en tarjetas y hacer de Sacred Heart más de \$ 2,100. Con la semana pasada, hemos vendido más de \$493,000 en tarjetas SCRIP y recaudar para Sacred Heart más de \$15,400 desde 2012. También, se recuerda a todo el mundo que, si un cliente tiene una tarjeta "mala", deben retornarla y se le dará en reemplazo una tarjeta nueva. También necesitamos voluntarios para vender después de la misa de 12:30 pm.

Workers for the Weekend of September 16th & 17th

4:00 pm Marilyn Batson
 9:30 am Bob Horton
 12:30 pm VOLUNTEER NEEDED

Voluntarios para el fin de semana 16 y 17 de Septiembre

4:00 pm Marilyn Batson
 9:30 am Bob Horton
 12:30 pm NECESITAMOS VOLUNTARIOS

THIS WEEK'S STEWARDSHIP MESSAGE
 (23rd Sunday in Ordinary Time)

Am I my brother's keeper? All three readings today suggest that for the Christian steward, the answer is "Yes!"

MENSAJE DE MAYORDOMIA DE LA SEMANA
 (23 Domingo en tiempo ordinario)

¿Soy guardián de mi hermano? Todas las tres lecturas de hoy sugieren que para el administrador cristiano, la respuesta es "¡Sí!"

RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS

Retirement Fund for Religious Help care for elders. "Thanks to support from the Retirement Fund for Religious, we are now in a much better position to care for our elders," writes a religious sister. Your donation helps her religious community and hundreds of others provide for aging members and plan for long-term needs. Please give to next week's Retirement Fund for Religious collection.

FONDOS DE RETIRO PARA RELIGIOSOS

El Fondo de Retiro para Religiosos que ayuda a cuidar de los ancianos. "Agradece el apoyo al Fondo de Retiro para Religiosos, ahora estamos en una posición mucho mejor para cuidar a nuestros mayores", nos escribe una hermana religiosa. Su donación ayuda a su comunidad religiosa y cientos de otros a proporcionar para miembros envejecidos ya planear necesidades a largo plazo. Por favor, dé al Fondo de Retiro para la colección religiosa de la próxima semana.

RELIGIOUS EDUCATION DATES

- September 10 – 11:00 am First day of classes
- October 8th-Mandatory parents meeting. 11:15am in parish hall.

FECHAS DE EDUCACION RELIGIOSA

- 10 de Septiembre – 11:00 am Primer Día de clases
- 8 de Octubre – Reunión obligatoria con los Padres en el salón parroquial 11:15 am.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS (RCIA)



Would you or someone that you know like to learn more about the Roman Catholic faith? There will be a sheet in the gathering space to sign up for classes in the Rite of Catholic Initiation for Adults (RCIA). Classes will begin on Sunday, September 17th at 11:00 am in the church. The first six classes will be an Introduction to Catholicism where we will attempt to answer all of your questions about the beliefs, practices, and traditions of being Catholic.

We welcome those who are on a faith journey and wish to become Catholic, those who are just curious about our faith and would just like to know more about who we are, and also those parishioners who are seeking to understand more about why we do what we do in our liturgical service.

If you are a parishioner here at Sacred Heart who might be seeking an adult formation class which covers basic Catechism and the structure of Catholicism, this year we welcome you to join in our RCIA classes as an excellent source for this learning experience. Our class meeting time works well with most schedules, as we begin class right after 9:30 am Mass and right before 12:30 pm Mass most Sundays. We will begin our first class inside church, and we will determine the class location depending on the number of people who wish to attend. Classes include:

The Privilege of Being Catholic, The Meaning of our Liturgical and Eucharistic Worship, What Does the Nicene Creed Actually Mean, The True Meaning of the Sacraments, and many more. Anyone interested can also contact Jim Farrar through the Parish office at (417)869-3646.



UPCOMING TRIP TO INDIA

Fr. Gaspar will be visiting his parents in India. He will be leaving on Sunday September 10th evening and will return Thursday, October 12th.

We won't have the weekday Masses from September 11th thru September 15th. We will have a Communion Service on Wednesday, September 13th.

We would like to welcome Rev. José Marino Novoa, who will be serving at Sacred during Fr. Gaspar's absence.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RCIA)



¿Le gustaría a usted o alguien que conozca aprender más sobre la fe Católica Romana? Hay unas hojas de inscripción en el atrio de la iglesia para inscribirse en las clases de RCIA para adultos. Las clases empezaran el domingo 17 de setiembre a las 11:00 a.m. en el salón de conferencias. Las primeras seis clases serán de introducción a la Fe Católica donde contestaremos todas sus interrogantes sobre las creencias, prácticas y tradiciones de la fe católica.

Damos la bienvenida a todas las personas que están siguiendo el camino de fe y desean ser católicos, así como también aquellos que solo sienten curiosidad por nuestra fe y desean saber más de nosotros y de quienes somos.

Si usted es un feligrés aquí en Sacred Heart que podría estar buscando una clase de formación adulta que cubra el Catecismo básico y la estructura del catolicismo, este año le damos la bienvenida a participar en nuestras clases RCIA como una excelente fuente en esta experiencia de aprendizaje. Nuestro horario de clase funciona bien con la mayoría de los horarios, ya que comenzamos la clase los domingos justo después de 9:30 am de la misa y antes de la misa de 12:30 pm. Comenzaremos nuestra primera clase dentro de la iglesia, y determinaremos la ubicación de la clase dependiendo del número de personas que deseen asistir. Las clases incluyen:

El Privilegio de Ser Católico, El Significado de Nuestra Adoración Litúrgica y Eucarística, ¿Qué Significa Realmente el Credo Niceno, El Verdadero Significado de los Sacramentos, y muchos más. Cualquier persona interesada puede contactar a Jim Farrar a través de la oficina parroquial (417)869-3646.



PROXIMO VIAJE A LA INDIA

El padre Gaspar estará visitando a sus padres en la India. Saldrá el domingo 10 de septiembre y regresará el jueves 12 de octubre

No tendremos las misas de los días de semana del 11 al 15 de septiembre. Habrá un Servicio Comunión el miércoles, 13 de Septiembre.

Queremos dar la bienvenida al Rev. José Marino Novoa, quien estará sirviendo en Sacred durante la ausencia del Padre Gaspar

50TH ANNIVERSARY MISSOURI CATHOLIC CONFERENCE

Saturday, October 7 St. Joseph Cathedral, Jefferson City, MO Celebrate 50 years of the Missouri Catholic Conference (MCC). This free event is sponsored by the Missouri Bishops and everyone is invited. The event includes an address by Papal Apostolic Nuncio to the United States, Archbishop Christophe Pierre. Workshops with a focus on Catholic education, pro-life, and social justice will be offered. A hot, free lunch is provided, and the day will end with a Mass concelebrated by the bishops. Please pre-register for the event by going to MOCatholic.org or calling 1-800-456-1679. See you on October 7!

AROUND THE AREA

FRIENDS OF THE POOR WALK

Please join us in supporting the poor and less fortunate in our community. The society of St. Vincent de Paul assists our neighbors with emergency food, bus passes, utility and rent assistance. Our walk starts at St. Agnes Cathedral and continues through center city and MSU campus. 8:30 Registration 9:00 walk or register online at www.fopwalk.org under events Springfield, MO. Saturday, September 30th.

ANNUAL WHITE MASS

Bishop Edward M. Rice extends an invitation to all physicians, chaplains, nurses, and other healthcare professionals and their families to the annual "White Mass." A social reception will follow the liturgy. Physicians, PAs, NPs, nurses, etc., are asked to wear a white lab coat as a sign of unity and the universal call to serve. For more information, please contact Dr. Mark Jarek, MD, (417) 732-7465 or email: MMJAREK@msn.com.
Sunday, Oct. 15, 5:00 PM, St. Agnes Cathedral

PERPETUAL ADORATION

The Diocesan Perpetual Adoration, which takes place at Holy Trinity's Chapel, **will not be held** from 12:00 noon on Friday (Sept. 1) until 10:00am on Tuesday (Sept. 5) due to Labor Day Weekend. For information regarding The Diocesan Perpetual Adoration and/or wanting to commit to an hour a week, please call Joyce Blades at 881-4367 or Diane Hoy at 860-7134. There are available hours.

50 ANIVERSARIO CONFERENCIA CATOLICA DE MISSOURI

El sábado, 7 de octubre la Catedral de St. Joseph, Jefferson City, MO Celebrara 50 años de la Conferencia Católica de Missouri (MCC). Este evento gratuito está patrocinado por los obispos de Missouri y todos están invitados. El evento incluye un discurso del Nuncio Apostólico en los Estados Unidos, el Arzobispo Christopher Pierre. Se ofrecerá talleres centrados en la educación católica, Pro-vida y la justicia social. Habrá almuerzo gratis, y se terminara el día con una Misa concelebrada por los obispos. Por favor pre-inscríbese para el evento visitando MO Catholic.org o llamando al 1-800-456-1679. Nos vemos el 7 de octubre

NOTICIAS DEL AREA

CAMINATA AMIGOS DE LOS POBRES

Únase a nosotros para apoyar a los pobres y menos afortunados en nuestra comunidad. La sociedad de San Vicente de Paúl ayuda a nuestros vecinos con alimentos en casos de emergencia, pases de autobús, servicios públicos y asistencia para alquiler. Nuestra caminata comienza en la Catedral St. Agnes y continúa por el centro de la ciudad y campus de MSU. Inscripción 8:30, caminata 9:00, inscríbanse en línea at www.fopwalk.org en eventos de Springfield, MO.

MISA BLANCA ANUAL

El obispo Edward M. Rice extiende una invitación a todos los médicos, capellanes, enfermeras y otros profesionales de la salud y sus familias a la "Anual Misa Blanca". Una recepción social seguirá la liturgia. Se pide a los médicos, a las AP, enfermeras, los enfermeros, etc., que lleven una bata de laboratorio blanca como signo de unidad y llamada universal a servir. Para obtener más información, comunicarse con el Dr. Mark Jarek, MD, (417) 732-7465 o email: MMJAREK@msn.com.
Domingo, 15 octubre, 5:00PM, St Agnes Cathedral

ADORACION PERPETUA

La Adoración Perpetua Diocesana, que tiene lugar en la Capilla de la Santísima Trinidad, **no se celebrará** de las 12:00 del mediodía del viernes (1 de septiembre) hasta las 10:00 am del martes (5 de septiembre) debido al feriado del fin de semana Día del Trabajo. Para obtener información sobre la Adoración Perpetua Diocesana y/o querer comprometerse una hora a la semana, llame a Joyce Blades al 881-4367 o Diane Hoy al 860-7134. Hay horas disponibles.



GOLF TOURNAMENT TO BENEFIT LIFEHOUSE & CATHOLIC CHARITIES DISASTER SERVICES

The Knights of Columbus will be holding its annual Four Person Scramble Charity Golf tournament on Monday, September 18th, at Fremont Hills Country Club with a 12:30pm shotgun start. Entry deadline is Saturday, September 16th. For more information, or to register, contact David Henderson, 417.849.3735; or Larry Jansen, 417.447.6861.



TORNEO DE GOLF A BENEFICIO DE LIFEHOUSE Y SERVICIOS CATÓLICOS DE DESASTRE

Los Caballeros de Colón tendrán su torneo anual Four Person Scramble Charity Golf el lunes 18 de septiembre en el Country Club de Fremont Hills iniciando 12:30 pm. La fecha límite de inscripción es el 16 de septiembre. Para más información, o inscripción, comunicarse con David Henderson, 417 849 3735; o Larry Jansen, 417 447 6861.

AMBIENTE SEGURO

*Sabado, 14 de Octubre – 1:30 a 4:30 pm
Iglesia de Holy Trinity, Springfield, MO*



SAFE ENVIRONMENT

*Saturday, October 14th – 1:30 – 4:30 pm
Holy Trinity Church, Springfield, MO*

Pre-registration is necessary: Go to www.virtus.org and click on registration on the left, or register at the training by arriving early. Participants must be present for the entire training, and sessions are for adults only. Updated schedules may be found at www.virtus.org or at www.dioscg.org. If you volunteer or work in any capacity at the parish, you must participate in the VIRTUS training. The Missouri Child Abuse Hotline is 1-800-392-3738. To report child abuse call the Missouri Child Abuse Hotline: 1-800-392-3738 or call the police. To report violations of the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors to the Chancellor at 417-866-0841 or treidy@dioscg.org or a Victim Assistance Coordinator: Judy St. John, LPC, NCC at 573-587-3139 or vac1@dioscg.org or William J. Holtmeyer, Jr., MS, NCC, LPC, CEAP, Q-SAP at 417-860-3858 or vac2@dioscg.org. Concerns may be discussed with your supervisor, a Victim Assistance Coordinator, the Office of Child and Youth Protection or the Chancellor. The TIPS online reporting system may also be used, and is available on the diocesan website. Go to www.dioscg.org to view the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors and for other important information. If you are unable to access the website and desire printed information, contact the diocesan Office of Child and Youth Protection at 417-866-0841.

Es necesario Pre-registro: Ir a www.virtus.org y haga click en donde dice “Español”, o llegue temprano al lugar donde será la sesión para inscribirse. Los participantes deben estar presentes durante todas las sesiones. Programas actualizados de las sesiones se encuentran en www.virtus.org o en www.dioscg.org. Si es voluntario o trabaja en la parroquia, debe hacer el entrenamiento VIRTUS. Para denunciar el abuso infantil llame a la Línea Directa de Abuso Infantil del Estado de Missouri: 1-800-392-3738 o llame a la policía. Para denunciar las violaciones al Código de Conducta del Clero, empleados y adultos voluntarios trabajando con menores al Canciller llame al 417-866-0841 o treidy@dioscg.org o al Coordinador de Asistencia a las Víctimas: Judy St. John, LPC, NCC al 573-587-3139 o a vac1@dioscg.org o a William J. Holtmeyer, Jr., MS, NCC, LPC, CEAP, Q-SAP al 417-860-3858 o a vac2@dioscg.org. Inquietudes pueden ser tratadas con su supervisor, o Coordinador de Asistencia a Víctimas, en la Oficina de Protección al Niño y al Joven o el Canciller. Vaya a www.dioscg.org para ver el Código de Conducta del Clero, Empleados y Adultos Voluntarios Trabajando con Menores y otra información importante, incluyendo un enlace al documento sobre la Protección de Niños y Jóvenes de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos Si no puede entrar a la web, comunicarse con la Oficina de Protección al Niño y Joven de la Diócesis 417 866-0841.

CCSMO - DINNER FOR LIFE

Dedicate an evening to supporting the moms and babies of LifeHouse Crisis Maternity Home! Grab a few friends and help homeless, pregnant women achieve self-sufficiency and give their babies a healthy start in life. It's a fun-filled evening with silent and live auctions, a great dinner and personal reflections from a LifeHouse "graduate." Live Auction items are amazing this year! Trips to Iceland, Italy and Sonoma County, a St. Louis Cardinals suite for one game in 2018, and even an evening with friends at Bishop Rice's home! Tickets: \$75; Tables of 8. For more information or to buy tickets, visit ccsomo.org, or email info@ccsomo.org or call (417) 7204213. Friday, September 15, 6 PM White River Conference Center

CCSMO – CENA POR LA VIDA

Dediquen una noche para apoyar a las mamás y bebés de LifeHouse Crisis Maternity Home! Traigan sus amigos y ayuden a las mujeres sin hogar, y mujeres embarazadas lograr su autosuficiencia para dar a sus bebés un comienzo de vida saludable. Será una noche de diversión con subastas silenciosas y en vivo, una gran cena y reflexiones personales de un "graduado" de LifeHouse. ¡Este año los artículos de la subasta en vivo están increíbles! ¡Viajes a Islandia, Italia y al condado de Sonoma, una suite en St. Louis para un juego Cardinales en el 2018, e incluso una noche con amigos en la casa del obispo Rice! Entradas: \$75 mesa de 8. Más información o compra de boletos, visite ccsomo.org, o correo electrónico info@ccsomo.org o llamar 417- 720 4213. Viernes, 15 de septiembre, 6pm White River Conference Center.

WEEKLY BIBLE READINGS

Monday – Colossians 1:24-2:3

Psalm 62:6-7, 9

Luke 6:6-11

Tuesday – Colossians 2:6-15

Psalm 145:1b-2, 8-9, 10-11

Luke 6:12-19

Wednesday -Colossians 3:1-11

Psalm 145:2-3, 10-11, 12-13ab

Luke 6:20-26

Thursday – Numbers 21:4b-9

Psalm 78: 1bc-2, 34-35, 36-37, 38

John 3:13-17

Friday– 1 Timothy 1:1-2, 12-14

Psalm 16:1b-2a & 5, 7-8, 11

John 19:25-27

Saturday– 1 Timothy 1: 15-17

Psalm 113 :1b-2, 3-4, 5 & 6-7

Luke 6: 43-49

Sunday – Sirach 27:30-28

Psalm 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12

Matthew 18: 21-35

LECTURAS DE LA BIBLIA

Lunes – Colosenses 1:24-2:3

Salmo 62:6-7, 9

Lucas 6:6-11

Martes – Colosenses 2:6-15

Salmo 145:1b-2, 8-9, 10-11

Lucas 6:12-19

Miércoles - Colosenses 3:1-11

Salmo 145:2-3, 10-11, 12-13ab

Lucas 6:20-26

Jueves– Números 21:4b-9

Salmo 78: 1bc-2, 34-35, 36-37, 38

Juan 3:13-17

Viernes– 1 Timoteo 1:1-2, 12-14

Salmo 16:1b-2a & 5, 7-8, 11

Juan 19:25-27

Sábado– 1 Timoteo 1: 15-17

Salmo 113:1b-2, 3-4, 5 & 6-7

Lucas 6: 43-49

Domingo – Eclesiásticos 27:30-28

Salmo 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12

Mateo 18: 21-35

